COLONY OF GEORGIA FRANKFURT 1733

Just go

JOHN (VICHOLAS BROWN



John Carter Brown Library Crown University -1928-

GEORGIA,

Aurke Sachricht

Shristlichen Vorhaben

Königlich-Englischen Ferren Commissarien

Bu Aufrichtung der neuen Colonie Georgia in Sude Carolina in America,

Der in London sich befindenden Societæt, So von Fortpflankung der Erkantniß Christi

Arenhundert Protestantische

Emigranten

nach ermeldtem Georgia aufzunehmen, Ingleichem

Zen guten Conditionen

dieser Aufnahme, Und benen

Bereits gemachten schönen Unstalten, solche, so aus ihrem Vaterlande um der Religion willen Friedens Schlußmässig ausgehen, und sich nach Georgia frenwillig zu gehen gehöriger Orten angeben,

dahin sicher zu bringen,

Königl. Groß Britannischer Majestät

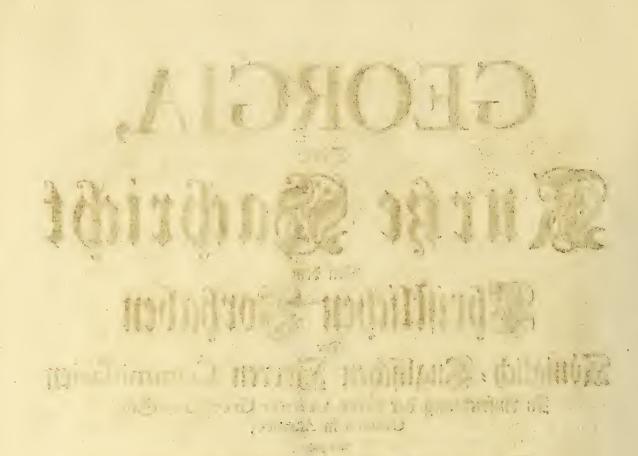
Allerhochst und Johen Genehmhaltung,

Huch auf Verlangen

Soch-ermeldten Königlichen Herren Commissarien

Und der Hoch : Löblichen Societæt, Dem Drud überlaffen.

Franckfurt, Anno 1733.



The party of the boundary of the configuration of the

翻译 一位 前人口的种 人名特勒斯拉尔特斯克克斯 法法的证明 as expected in the or haten mentality remarks then the कर्म के तेता होते हुए हैं के अपने के लिए हैं के किस किसे के लिए हैं के किस किसे के लिए हैं के किस किसे के लिए स्थानी के लिए हैं कि किस के किसे के लिए हैं किस क

medial mentalities

STORY OF THE STORY

to making to a large of the lar STACK COMMENTS OF STATES

and the second second

Sorrede.

Us die Englische Nation jedesmal vor eine thatige Liebe gegen die Nothlendende, und zugleich vor einen besondern Eufer vor die Forts pflankung der Christlichen Religion bewiesen habe, solches ist Weltkundig, und zeiget sich noch vorjeho darob offenbar, daß nicht allein viele particulir unter denenselben, nachdem sie in Erfahrung gebracht, daß hie und da in Teutschland, besonders in dem Erg. Bisthum Salsburg und Stiffte Berchtolsgaden sich eine grosse Anzahl Menschen zur Evangelischen Religion bekennet, und mit Hinterlassung des Ihrigen aus ihrem Vaterlande zu emigriren sich entschliessen mussen, zu deren Soulagirung viele ansehnliche Wechsel nach Augspurg übermachet, sondern auch die in London schon von vielen Jahren her florirende, von der Fortpflanzung der Christlichen Religion ihren Namen führende Hoch : Löbl. Societæt; Nachdem Seine Königl. Majestät von Groß Britannien aller hochst resolviret, eine neue Colonie in America und zwar in einem Theil der Proving Carolina, welchem der Name von Georgien bengeleget worden, anzurichten, Dero Parlament auch zu solchem Behuss eine unsehntiche Summa Geldes gewilliget, sich mit der Georgischen Compagnie vereinbaret, gemeinschafftlich 300. Familien von denen Salsburgischen und sonst etwa sich sindenden, zur Evangelischen Religion sich bekennenden Emigranten auf ihre Kosten, und bis sie ihr eigen Brod erwerben können, daselbst nothdürfftig unterhalten zu las-Damit nun diese liebreiche Intention denensenigen, welsen. che etwa dieselbe ihnen zuträglich sinden mögten, bekandt werde; So ist diensam erachtet worden, dassenige, was vorgedachte Hoch-Lobl. Gesellschafft mit und nebst denen zum Behuff der Colonie hochverordneten Herren Commissariis durch Dero wohl, meritirten Heren Secretarium Heinrich Neumann sowohl von der Beschaffenheit des Landes, wohin man die Colonisten zu transportiren gedenckt, als wegen derer Conditionen, die man ihnen sowohl zum Behuff ihres Transports, als ihrer dasigen Verlorgung halber zu machen gewillet ist, an eines ihrer Mitglieder in Teutschland von Zeit zu Zeit deßhalben gelangen lassen, kurklich durch den Druck in nachfolgendem zu er-

)(2

Eine

Sachricht 2300

Georgia m America,

Dessen Climate und Gewächsen, 2c.

Nter denen verschiedenen Mittlen, durch welche man denen, so in Unglück sind, zu Hülste kommen kan, sind diejenige die besten, durch welche man nicht allein ihrer gegenwärtigen Noth abhilst, sondern auch für ihre zukünstige Glückseligkeit Sorge träget. In diesen Absüchten haben Ihro Königliche Majestät von Groß Britannien Georgie der Andere einen großen Strich Landes in Carolina in America so se könstlig Georgie soll genennet werden, dem Behust und durch bester

Georgia soll genennet werden, zum Behuff und zum Unterstat, so künsttig Georgia soll genennet werden, zum Behuff und zum Untershalt der Armen Dero Königl. Groß Britannischen Reichs, als auch solcher auswärtigen Protestanten, so der Religion wegen aus ihrem Lande haben ausgehen müssen, oder auszugehen Erlaubniß erhalten, geschenstet. Und ist die Verwaltung dieses Landes an gewisse Standes Perssonen und andere vornehme Edelleute übergeben worden, welche ohne eisnigen Genuß, ihre Zeit und Fleiß, zur Aussührung dieses heilsamen Verstess anwenden.

Carolina (wovon das Land) Georgia ein Theil ift,) hat allerlen Lebens. Mittel, als Rehe, Haasen und zahmes Vieh, Kisch, und Keder. Vieh von verschiedenen Arten. das beste Ohst. Indiantsche Korn, Reiß und allerlen Europäisches Getrände. Das Clima, die Rester oder Gegend ist bekainstlich sehr gut, und es sind Leute da, welche die neu Ankommende, zu welcher Zeit sie nach der Beschaffenheit des Climatis oder der Gegend und auf welche Art sie das Land, welches sehr fruchtbar ist, zu bauen haben, anweisen kömen. Es liegt ungesehr 32. Grad Nordlich. Die Lusst ist allezeit klar, gesinde und gesund. Georgia aber insonderheit liegt in Abschauf die Colonien, die wir jeso in Carolina haben, Südwärts, und wird von ihnen nur durch den Fluß Sauannah abgesondert, welcher also die Nordliche Gränze von Georgia gibt, und nach Süden macht der Fluß Alatamaha die Gränze von Georgia gibt, und nach Süden macht der Fluß Alatamaha die Gränzen davon. Diese beyde Flüsse sind und Schissar, an der See. Küssen laussen den Einese behngesehr zoo. Englische Meilen, und der Breite von dem Lande zu erstrecket sich dieses Gebiet, von der See bis nach dem Apalachianischen Gebirge ohngesehr zoo. Englische Meilen, und die Breite von dem Lande nimmt zu, je näher man zu gedachten Bergen kommt, woraus diese Flüsse nimmt zu, je näher man zu gedachten Bergen kommt, woraus diese Flüssen, Papplen, Cedern, Castanien, Wallnüsse, Lorder, Balmüsse, Verbeer-Bäume, Alepssel, Phücke, Maulbeern und vielen andern stuchtbaren Bäumen, über das hat es auch Weinstode, welche hieselbst sehr wohl gedenen, und weil es sowohl ein angenehmes als fruchtbares Land ist, kömnte es in kurzer Zeit so schon und nutzbar als eine von den besten auswärtigen Colonien gemacht werden, wenn eine gehörige Anzahl Alrbeiter dazu employer würde, ze.

Damit die Einwohner von Georgia sich unter einander desto besser Benstand und Nuten leisten können, so wird es so eingerichtet werden, daß sie nicht weit von einander, und dazu in Städten wohnen können.

In seder Stadt hundert Familien. Eines seden Land wird in 3. besondere Theile eingetheilt werden, und zwar ein Theil für ein Hauß und Hofraum in der Stadt, ein Theilfür einen Garten nahe ben der Stadt, und der dritte Theil für einen Acker Dof, und Vieh, Zucht etwas weiter entfernet. Zu Aufbauung derer Hauser und Reinigung des Landes werden die Colonisten sich untereinander gemeinschafftlichen Benstand und Hulske leisten.

Die Einwohner dieses Landes haben sich gegenwartig keiner Feinde zu besorgen, denn innerhalb 400. Meilwegs sind sehr wenige Indianische Familien, und diese leben in gröster Einigkeit mit der Englischen Nation. Port - Royal, allwo die Königliche Kriegs & Schiffe liegen, ist nur 30. und Charles-Stadt, eine groffe Marcht Stadt nur 120. Engliche Mei-Ien davon entfernet. Solte das Land von jemand wider alles Verhöffen und unvermuthet angefallen werden, so kan es allezeit zur See von Port-Royal, oder von der Insul Bahamas, woselbst eine starcke Guarnison und sich allezeit einige Kriegs Schiffe aufhalten, und zu Land durch die Milit von Sud. Carolina unterstützt werden, 20.

Weil nun die Hoch-Löbliche Herren Commissarii das Wohlseyn der Colonie und die Wohlfahrt, Unterhaltung und Beschützung der Einwoh-ner von Georgia sonderlich ben der Gewissens-Frenheit und dem frenen Religions-Exercitio zu ihrer vornehmsten Bemühung machen, auch alles bentragen werden, Tugend und Gottesfurcht zu befordern, hingegen der Boßheit, Untugend und Gottlosigkeit zu steuren. So werden sie in wenig Jahren ein blühendes und recht glückliches nicht weniger zu aller

Zeit ein frenes Vold senn und bleiben, 2c.

So viel in der Kurge von Georgia. Borauf nunmehro die Articul und Conditionen folgen, unter welchen die drenhundert Emigranten ans

genommen werden.

1.) Die zu der neu anzurichtenden Colonie in Georgia bestellte Hoch Lobl. Konigliche Herren Commissaris wollen alle und jede auf die Passage und übrige Nothdurst gehende Unkosten der Protestantischen Emigranten von dem Ort, da sie ausgehen, bis wo sie sich zu Schiffe begeben, und von dar bis nach Georgia in America vollig über sich nehmen.

2.) Ben der Ankunfft solcher Protestantischen Emigranten in Georgia soll ihnen Unterhalt umsonst gereichet werden, bis sie ihre erste Erndte gehalten haben; oder so lange, bis sie von ihrem eigenen Lande sich nahren können. Ingleichen soll ihnen von allerlen Saamen so viel Saat-Rorn als für das Land, so sie das erste Jahr zu besäen zu recht machen werden, zureichend ist, nebst Bieh gegeben werden; Nicht weiniger auch allerlen Werckzeug und Geräth, so sie zum Ackerbau und Hauser bauen benöthiget sind.

3.) Einem jeglichen Hauß Vater wird so viel Land, als zu seiner und seiner Familie begiemen Unterhaltung erfordert wird, wenigstend so

seiner Familie bequemen Unterhaltung erfordert wird, wenigstens 50. Morgen, sogleich angewiesen werden, welches Land ihm erblich und zwar ohne alle Dienstbarkeit zu eigen gegeben wird. Wenn auch ihre Kinder erwachsen und sich verheprathen, bekommen sie gleichtalls Stücken Landes. Die erste zehen Jahr soll er nicht die geringste Steur davon geben, nach derselben Verstiessung gibt er für 100. Alcher Land eine gant kleine Erkanntlichkeit, nemlich 10. Schilling, (das ist 4. Gulden 20. Kreuger). Er soll auch sonst in allen übrigen eben der Privilegien oder Rechte und Frenheiten geniessen, so die Ihro Königlichen Majestät von Engelland angebohrne Unterthanen haben. Die, so in Georgia gebohren werden, sollen auch nicht ans derst angesehen werden, als ob sie selbst in Groß-Britannien gebohren wären, als in welchem Königreiche die Gesetze des Landes eisnen jeden für seine Person gegen alle Verfolgung und Gewaltthätigsfeit, wie auch gegen alle Beunruhigung der Civil- und Militair-Bes

dienten, vollkommene Sicherheit verschaffen.

4.) Die Protestantische Emigranten, so nach Georgia zu gehen sich resolviren, haben dann an ihrer Seite sich nach den Besehlen und Versordnungen, so die Hoch Löbliche Herren Commissarien von Zeit zu Zeit, theils zur Sicherheit eines jeden, das Seinige ungestört zu beshalten, theils zur Ruhe und Wohlstand des gemeinen Wesens, ergehenzu lassen, für nothig erachten werden, zu richten. Ben ihrer Anstunft in Georgia haben sie sich untereinander in Zubereitung des Landes, in Bauung ihrer Hauser und andern Dingen, die zu ihrer gemeinschafflichen Beschützung erfordert werden, hulfsliche Hand zu leisten.

5.) Wollen mehrgedachte Herren Commissarii so wohl für die Verschafs

5.) Wollen mehrgedachte Herren Commissarii so wohl für die Verschaffung als auch Salarirung nicht nur eines und des andern frommen und geschickten Predigers, der den Emigranten nach Innhalt ihrer eigenen Confession, und in ihrer eigenen Sprache das Wort GOttes lauterlich verkündigen, und die heilige Sacramenta nach Christi Einsetzung reichen, sondern auch vor die Bestellung ein und des andern Catecheten oder Schulmeisters, der die Rinder in allem nöthigen unterweisen könne, Sorge tragen. Und sollen sie in der freuen Ubung ihrer Religion nach Innhalt der Augspurgischen Confession und übrigen Symbolischen Büchern der Evangelischen Kirche, zu welcher sie sich bekennen, als auch in dem völligen Genuß aller weltlichen und gestlichen Rechten, welcher die freue Unterthanen des Königes von Engelland sich zu getrösten haben, beschützt werden.

Woben es jedoch 6.) keinesweges die Mennung hat, fremde Unterthanen auf eine in dem Westphälischen Friedens. Schluß verbotene Weise hiedent aufzuwiczlen, oder abzupassieben; sondern es gehet Dero Erbarmungs volle Intention bloß auf diesenige; so der Religion halber entweder bereits emigriret sind, oder noch Friedens. Schluß mässig emigriren werden, als welchen Sie auf bemeldte Weise ihre Liebe zu

dero zeitlichen und ewigen Wolfahrt zu erzeigen willig sind.

Und ob man Anfangs zwar 7.) entschlossen gewesen, die drenhundert Emigranten, so sich nach Georgia zu gehen geneigt sinden lassen, in 2. Schiffe und also in ein jegliches 150. Personen zu Roterdam aufzunehmen; So hat man nachhero doch besser befunden, den ersten Transport nur auf 70. Personen dergestalt zu setzen, daß 3. Kinder, so über 2. und unter 15. Jahr sind, vor 2. erwachsene Personen, und eine Mutter mit ihrem Kinde, so noch nicht 2. Jahr alt ist, vor eine erwachsene Person gerechnet werden soll.

8.) So bald nun zu London zuverlässig bekandt wird, daß ein solcher Transport bensammen ist, wird man von dannen die Anstalt machen, daß ein Schiff zur Aufnahm desselben zu Roterdam fertig liege. Und sollen die Emigranten, so sich einzele oder in mehrerer Anzahl als Colonisten angeben, so lang, bis sich ein Transport bensammen sindt, auf Kosten der Hoch-Löblichen Herren Commissarien nothdurstig un-

terhalten werden;

Auch wird man 9.) auf ihrem Marche bis nach Roterdam ihnen nicht allein einen verständigen und gewissenhafften Commissarium mitgeben, sondern es sollen ihnen auch die diæten Gelder, wie solche die Durnsberger und Berchtholsgadner genossen, richtig gereichet werden; Und endlich

10.) Sorge getragen werden, daß zu der Zeit, wenn die Transportirung geschiehet, weder an wohlqualinicirten Predigern und Catecheten, welche mit denen Transporten zugleich abgehen können, noch auch an demjenigen fehle, so zu deren freyen Durchzug durch die Lande, welche sie zu passiren haben, erfordert wird.

Wenn nun unter denen Protestantischen Emigranten sich einige finden welche unter obigen Conditionen nach Georgia zu gehen resolviren wolsten, die können sich entweder mündlich oder schristlich ben denen Evansgelischen in Augspurg, woselbst die offtbelobte Societæt eines ihrer correspondirenden Mitglieder hat, welchem sie dieses Christ Evangelische Liebes Werck auf eine thunliche, in dem Instrumento Pacis gegründete, seinem Amte und der Societæt gemässe, folglich ohnverfängliche Weise zu besorgen, seit Jahr und Tag mehrmalen aufgetragen, melden, und dasselbst oder von dannen fernere Nachrichtund Erläuterung über ein und dasselbst oder von dannen fernere Nachrichtund Erläuterung über ein und dasselbst oder von dannen fernere Nachrichtund Erläuterung über ein und das felbst oder von dannen fernere Nachricht und Erläuterung über ein und ans

dern ben der Sache etwa habenden Zweifel gewärtigen.
Solten nun die Herken solcher Protestantischen Emigranten, wie wir sie oben beschrieben, von GOtt gelendet werden, die angebotene Liebe, welche gewiß nicht klein, sondern sehr groß ist, anzunehmen; So würde ausser dem mannigfältigen so geistlichen als leiblichen Nutzen, den sie und ihre Kinder, vor jest und in das kunfftige, als frene Leute geniessen konnten, auch dieses Gute vermittelst Gottlicher Gnade hieraus kommen, welches die Soch Löbliche Herren Commissarii selbst in einer von der Colonie Georgia gedruckten Schrifft meistentheils mit folgenden Worten angezeiget haben: Nicht weniger wird auch das Christenthum durch Ausführung dieses Vor-" habens ausgebreitet werden; Massen man nach der guten Verfassung, so,, diese Hoch ansehnliche Georgianische Compagnie gemachet, vornemlich,, darauf sehen wird, wie die Herken und Sitten dersenigen se mehr und mehr,, reformiret werden, die durch dieselbe ihrer Unterhalt bekommen haben;,, Ja das Exempel einer gangen Colonie, oder doch sehr viele in dersetbigen,,, welche sich rechtschaffen bezeugen, (das ist, durch die zuchtigende Gnade,, GOttes, züchtig, gerecht und gottseelig leben in dieser Welt) wird gar vie " les zur Bekehrung der Indianer bentragen, und ihnen das Vorurtheil, so " sie gegen die Christliche Religion haben, und das von dem liederlichen Le,, ben derjenigen, die von einem Christen nicht mehr als den Namen haben,,, herfommt, nach und nach benehmen., (*)

So ungewohnt nun dieses Vorhaben manchem vorkommen dorffte; So licht und leicht kan doch alles werden, wenn mans m Glauben auf denjenigen ansiehet, beurtheilet und waget, der seinen rechten Fuß auf das Meer, den lincken aber auf die Erde gesetzet hat, Apoc. I. v. 2. Und der durch den gangen Crans des Erdbodens, aus Jesaia 43. v. 13. erschallen

läßt:

Ich würcke, wer wills abwenden?

Unhang.

^(*) Es ist bedencklich / daß herr Oglethorpe in seinem Brief in dem Feld. Lager ben Sauanah vom 10. Febr. 1733. solgendes nach London geschrieben: "Eine kleine, Indianische Nation, die einige, welche sich innerhalb 50. Englischen Meilen, daherum findet, lebet nicht nur in guter Freundschafft mit den Engelländern, sondern verlanget auch Ihro Majesiat dem Konige Georgio unterthänig zu, werden, Ländereine unter uns zu haben, und ihre Kinder in unsere Schulen, zu ihrer Erziehung zu geben. Einer ihrer vornehmsten und der Nation beliebte, seine Manner, so der andere unter ihnen ist, träget eine Begierde in der Christlie, den Religion untermsesen zu werden chen Religion unterwiesen zu werden.

Anhang.

Il mehrerer Versicherung der zum Besten der Protestantischen Emigranten auch in Georgia selbst bereits gemachten Anstalten dienet zu wissen, daß dahin den 21. Nov. 1732. ein angesehenes Englisches Parlaments. Glied, so zugleich einer von denen osstenannten Königl. Commissarien ist, Herr Joh. Oglethorpe (a) auf einem Schiffe, so mit lauter Handwercks Leuten, einer grossen Menge allerhand Bau-Materialien, und dahin gehörigen Instrumenten beladen war, frenwillig gegangen, um seiner Instruction gemäß den ersten Entwursf, wie Städte und Dörsser anzulegen, Kirchen und Schulen zu bauen, auch anderes anzuordnen sen, zu dirigiten, damit wann Colonissen, zumalen Protestantische Emigranten kommen, sie so gleich ein desto besteres Unterkommen sinden mögen. Wie man dann auch Briefe von ihm an die Hoch Löbliche Herren Commissarien aus dem Felde ben Sauannah vom 10. Febr. dieses Jahrs erhalten, darimnen er seine und seines Schiffs innerhalb 7. Wochen geschehene glückliche Ansunst (welche früher geschehen wäre, wenn sie nicht dem kalten Nord-Wind zu entweichen, etwas umgeschifft hätten, ingleichem wie gut und fruchtbar (b) er das Land angetrossen, auch wie die umliegende bereits bewohnte Provincien, sonderlich die vornehmste daselbst sich so willig gegen ihm (c) bezeuget, und auch noch diß berichtet hat, daß sie auf dieser ganzen See-Rense von allen eingeschifften Familien nicht weiter als zwen kleine Kinder, davon das älteste nur anderthalb Jahr alt war, beede aber als sehr krank auf das Schiff gekommen, durch den zeitlichen Tod verlohren, dahingegen andere, die eben soschwach im Ansang der Rense sich bestuchet, sich durch gestrauchte Mittel wiederum erholet haben.

(a) Bon diesem Heren Oglethorpe heißt es in einem von dem Heren Gouverneur Johnston an ihn den 10. Febr. 1722. geschriebenen Briese: Er seve eine Persson, die allezeit auf eine recht eole Weise alle ihre Rrasse angewandt/denen Armen zu dienen, und sie aus ihrem Llend zu besteyen, worinnen er auch so glücklich gewesen, daß man völlig überzeugt seyn könne, es were de auch dieses Unternehmen unter seiner weisen Ansührung gelingen.

(b) Von der Fruchtbarkeit und übrigen Vortheilen dieses kandes kan auch des Heren

(b) Von der Fruchtbarkeit und übrigen Vortheilen dieses kandes kan auch des Heran Pury Tractatlein Rurge Beschreibung von dem gegenwärtigen Justand von Süd-Carolina, welches Anno 1732. in Neuschatel heraus gekommen, von den Leseren, die Frankosisch verstehen, nachgelesen werden. Ermeldter Herz Pury war selbst Anno 1730. und 1731. in dem Lande, kam aber, nachdem er alles wohl geprüset, zurück, edirte benannte Schrifft, und gieng sodann wies derum mit verschiedenen Kamilien hinein

derum mit zerschiedenen Familien hinein.

(c) Se. Excellenz der Herz Gouverneur von Sud: Carolina, Robert Johnston schreibt von Charles-Stadt den 12. Febr. laussenden Jahrs an den Herm Secretarium der Georgianischen Compagnie nach London, daß die General-Verssammlung des Raths beschlossen, Zerm Oglethorpe auf der Provinz Rossen eine schöne Anzahl Vieh und gute Quantitat Reiß nebst anderem vor seine neus angekommene Colonisten zu geben, weiter ihme Bote anzusschaffen, die das Volck, das Proviant und die Güter von Port-Royal dis aus den Play, wo sich die Colonisten niederzulassen gedencken, bringen, serner, daß s. Advis-Bote nebst-25. Reuteren, welche allezeit im Goldstehen, und auf die Bewegungen der Indianer in dem Lande ein wachssames Auge baben müssen, zu seinen Diensten seyn, und seinen Ordres gehorchen sollen. Ich habe auch den Obristen Bull, einen Zerm von grosser Aussichtigkeit und nicht weniger Ersahrung in denen Affairen der Provinz, Beschaffenheit des Landes, und in der Art sich in einer Colonie mit Tugen niederzulassen, der auch zugleich die Weise und Sitten der Indianer tressich verstehet, dahin vermocht, dem Zerm Oglethorpe unser Compliment zu machen, und ihme seinen Beystand und Zülfse anzubieten.



